



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

**Proclamation Declaring June 21
of Each Year as National
Aboriginal Day**

**Proclamation désignant le 21
juin de chaque année comme
Journée nationale des
Autochtones**

SI/96-55

TR/96-55

Current to September 11, 2021

À jour au 11 septembre 2021

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to September 11, 2021. Any amendments that were not in force as of September 11, 2021 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 11 septembre 2021. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 11 septembre 2021 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

**Proclamation Declaring June 21 of Each Year as
National Aboriginal Day**

TABLE ANALYTIQUE

**Proclamation désignant le 21 juin de chaque année
comme Journée nationale des Autochtones**

Registration
SI/96-55 July 10, 1996

OTHER THAN STATUTORY AUTHORITY

**Proclamation Declaring June 21 of Each Year as
National Aboriginal Day**

ROMÉO LEBLANC
[L.S.]

Canada

Elizabeth the Second, by the Grace of God of the
United Kingdom, Canada and Her other Realms
and Territories QUEEN, Head of the Common-
wealth, Defender of the Faith.

To All to Whom these Presents shall come or whom
the same may in anyway concern,

Greeting:

GEORGE THOMSON
Deputy Attorney General

A Proclamation

Whereas, the Constitution of Canada recognizes the
existing rights of the Aboriginal peoples of Canada;

Whereas in the Constitution of Canada **aboriginal
peoples of Canada** include the Indian, Inuit and Métis
peoples of Canada;

Whereas the Aboriginal peoples of Canada have
made and continue to make valuable contributions to
Canadian society and it is considered appropriate
that there be, in each year, a day to mark and cele-
brate these contributions and to recognize the differ-
ent cultures of the Aboriginal peoples of Canada;

And Whereas many Aboriginal peoples celebrate the
summer solstice, which has an important symbolism
within their cultures;

Therefore, His Excellency the Governor General in
Council, on the recommendation of the Minister of
Indian Affairs and Northern Development, hereby di-
rects that a proclamation do issue declaring June 21
of each year as "National Aboriginal Day".

Of All of Which Our Loving Subjects and all others
whom these Presents may concern are hereby re-
quired to take notice and to govern themselves ac-
cordingly.

Enregistrement
TR/96-55 Le 10 juillet 1996

AUTORITÉ AUTRE QUE STATUTAIRE

**Proclamation désignant le 21 juin de chaque année
comme Journée nationale des Autochtones**

ROMÉO LEBLANC
[L.S.]

Canada

Elizabeth Deux, par la Grâce de Dieu, REINE du
Royaume-Uni, du Canada et de ses autres
royaumes et territoires, Chef du Commonwealth,
Défenseur de la foi.

À tous ceux à qui les présentes parviennent ou
qu'icelles peuvent de quelque manière concerner,

Salut:

Sous-procureur général
GEORGE THOMSON

Proclamation

Attendu que la Constitution du Canada reconnaît les
droits existants des peuples autochtones du Canada;

Attendu que dans la même constitution **peuples au-
tochtones du Canada** s'entend des Indiens, des Inuit
et des Métis du Canada;

Attendu que les peuples autochtones du Canada ont
contribué et continuent de contribuer de façon re-
marquable à la société canadienne et qu'il est jugé
opportun de désigner une journée dans l'année pour
souligner et célébrer cette contribution et reconnaître
les diverses cultures de ces peuples;

Et attendu que bon nombre de peuples autochtones
célèbrent le solstice d'été, lequel revêt un symbo-
lisme important dans leurs cultures;

À ces causes, sur recommandation du ministre des
Affaires indiennes et du Nord canadien, Son Excel-
lence le Gouverneur général en conseil ordonne que
soit prise une proclamation désignant le 21 juin de
chaque année comme « Journée nationale des au-
tochtones ».

De ce qui précède, Nos féaux sujets et tous ceux que
les présentes peuvent concerner sont par les pré-
sentes requis de prendre connaissance et d'agir en
conséquence.

In Testimony Whereof, We have cause these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed. Witness: Our Right Trusty and Well-beloved Roméo A. LeBlanc, a Member of Our Privy Council for Canada, Chancellor and Principal Companion of Our Order of Canada, Chancellor and Commander of Our Order of Military Merit, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

At Our Government House, in Our City of Ottawa, this thirteenth day of June in the year of Our Lord one thousand nine hundred and ninety-six and in the forty-fifth year of Our Reign.

By Command,
KEVIN G. LYNCH
Deputy Registrar General of Canada

En foi de quoi, Nous avons fait émettre Nos présentes lettres patentes et à icelles fait apposer le grand sceau du Canada. Témoin : Notre très fidèle et bien-aimé Roméo A. LeBlanc, Membre de Notre Conseil privé pour le Canada, Chancelier et Compagnon principal de Notre Ordre du Canada, Chancelier et Commandeur de Notre Ordre du Mérite militaire, Gouverneur général et Commandant en chef du Canada.

À Notre Hôtel du Gouvernement, en Notre ville d'Ottawa, ce treizième jour de juin de l'an de grâce mil neuf cent quatre-vingt-seize, quarante-cinquième de Notre règne.

Par ordre,
Sous-registraire général du Canada
KEVIN G. LYNCH